

DECISIONI CECA

DECISIONE DEL CONSIGLIO E DELLA COMMISSIONE

del 22 dicembre 1995

relativa alla conclusione, a nome della Comunità europea, di un accordo interinale sugli scambi e sulle questioni commerciali tra la Comunità europea e la Comunità europea del carbone e dell'acciaio, da una parte, e lo Stato di Israele, dall'altra

(96/206/CECA, CE)

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,
LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

DECIDE:

Articolo 1

visto il trattato che istituisce la Comunità europea del carbone e dell'acciaio, in particolare l'articolo 95,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea, in particolare l'articolo 113, in combinato disposto con l'articolo 228, paragrafo 2, prima frase e con l'articolo 228, paragrafo 3, primo comma,

visto il parere del Parlamento europeo ⁽¹⁾,

sentito il comitato consultivo e previo parere conforme del Consiglio deliberante all'unanimità,

considerando che, in attesa dell'entrata in vigore dell'accordo euromediterraneo che istituisce un'associazione fra le Comunità europee ed i loro Stati membri, da una parte, e lo Stato di Israele, dall'altra, firmato a Bruxelles il 20 novembre 1995, è necessario approvare l'accordo interinale sugli scambi e sulle questioni commerciali tra la Comunità europea e la Comunità europea del carbone e dell'acciaio, da una parte, e lo Stato di Israele, dall'altra,

È approvato, a nome della Comunità europea e della Comunità europea del carbone e dell'acciaio, l'accordo interinale sugli scambi e sulle questioni commerciali tra la Comunità europea e la Comunità europea del carbone e dell'acciaio, da una parte, e lo Stato di Israele, dall'altra, nonché gli allegati, i protocolli, gli scambi di lettere e le dichiarazioni.

I testi degli atti di cui al primo comma sono acclusi alla presente decisione.

Articolo 2

Il presidente del Consiglio procede alla notifica di cui all'articolo 40 dell'accordo interinale a nome della Comunità europea. Il presidente della Commissione procede a tale notifica a nome della Comunità europea del carbone e dell'acciaio ⁽²⁾.

Fatto a Bruxelles, addì 22 dicembre 1995.

Per il Consiglio

Per la Commissione

Il Presidente

Il Presidente

L. ATIENZA SERNA

J. SANTER

⁽¹⁾ GU n. C 17 del 22. 1. 1996.

⁽²⁾ Vedi pagina 157 della presente Gazzetta ufficiale.